

社區優秀教練獎
Community Coach
Recognition Awards



2012 滙豐銀行慈善基金優秀教練選舉 Hongkong Bank Foundation Coaching Awards

Organised by
主辦機構

 香港教練培訓委員會
Hong Kong Coaching Committee

Funded by
資助機構

HSBC  滙豐

社區優秀教練獎 Community Coach Recognition Awards

提名表格 NOMINATION FORM

- 甲) 請依據評審準則(第2頁)填寫此表格。
- 乙) 除貼上一張**彩色證件相**(於三個月內拍攝)於右方外，請另附上一張**1吋半 x 2吋彩色證件相**。
- 丙) 提交附有兩張候選人與運動員正在進行訓練的3R照片或數碼相片的光碟。數碼相片格式應為JPG，檔案大小不可少於2MB。提名人／候選人必須擁有所提交的相片的完全版權。香港教練培訓委員會有可能會使用提名人／候選人所提交的相片，為是次活動製作宣傳用品。
- 丁) **請附上於服務期間有效和相關的教練證書副本。**
- 戊) **請附上社團註冊證明書副本(體育總會提名除外)。**
- 己) 請填妥「己表」。
- 庚) 截止提名日期：**2012年12月31日**。
- * **每個機構只可提名一位教練，「多項運動」機構則最多可提名兩位不同體育項目的教練，而其參與的運動項目必須為港協暨奧委會認可的運動項目。**
- a) Please fill in the nomination form according to the nomination criteria (page 4).
- b) Besides gluing one **passport size colour photo** (taken within three months) onto the space provided, please also attach one **passport size (1 1/2 inches x 2 inches) colour photo**.
- c) Two 3R photos or digital photos in CD format of the coach in action. All photos must be in JPG with file size more than 2MB. The nominees should own the copyright of the submitted photos. HKCC may use the photos in any promotional activities related to this event.
- d) **Please enclose copies of valid and related coaching certificates for the service period.**
- e) **Please enclose copy of Certificate of Registration of Societies (Except nomination from NSAs).**
- f) Please complete "Form F".
- g) The closing date for nominations is **31 December 2012**.
- * **Each organization can only submit ONE nomination, with the exception of those multi-sports organisations which can submit up to TWO nominations from two different sporting events. The sports being nominated should be recognised under the SF&OC's domain.**

請貼上一張1吋半 x 2吋
彩色證件相
(於三個月內拍攝)
Please glue one
(taken within
three months)
1 1/2 inches x 2 inches
passport size
colour photo

1. 候選人資料 Nominee's Personal Data:

姓名 Name: _____ (中 Chinese) _____ (英 English)

出生日期 Date of Birth: _____ 地址 Address: _____
_____ (英 English)

辦公室電話 Business telephone: _____ 手提電話 Mobile: _____

傳真 Facsimile: _____ 電郵 E-mail: _____

職業 Occupation: _____ (中 Chinese) _____ (英 English)

團體職銜 Position with your Organisation:
_____ (中 Chinese) _____ (英 English)

2. 請列明所獲取之有效教練證書 Details on nominee's valid coaching certificates:



3. 社區運動之貢獻的職責 Community Sports Achievements and Duties:

2010年之前對社區運動的貢獻及職責 Achievements and duties in Community Sports before 2010:

2010年1月至2011年12月對社區運動的貢獻及職責 Achievements and duties in Community Sports from January 2010 to December 2011:

2012年1月至12月對社區運動的貢獻及職責 Achievements and duties in Community Sports from January to December 2012:

4. 提名人 Nominated by :

團體名稱 Name of the organisation: _____

提名人姓名 Name: _____ 職銜 Position: _____

地址 Address: _____

辦公室電話 Business telephone: _____ 手提電話 Mobile: _____

傳真 Facsimile: _____ 電郵 E-mail: _____

簽署 Signature: _____

日期 Date: _____ 團體印章 Organisation's chop: _____

5. 若獲體育總會推薦請填妥下列資料 Endorsement by the NSA (optional):

體育總會 NSA: _____

提名人姓名 Name: _____ 職銜 Position: _____

地址 Address: _____

辦公室電話 Business telephone: _____ 手提電話 Mobile: _____

傳真 Facsimile: _____ 電郵 E-mail: _____

簽署 Signature: _____

日期 Date: _____ 總會印章 Association's chop: _____

如未能在截止提名日期即2012年12月31日或之前提供以下資料，申請將不獲接納。

If the following information cannot be provided on or before 31 December 2012, the application will not be considered.

- ☐ 已填妥提名表格 Duly completed nomination form.
- ☐ 已附上兩張候選人與運動員正在進行訓練的3R彩色照片或數碼相片的光碟 Enclosed two 3R colour photos or digital photos in **CD format** of the coach in action.
- ☐ 已附上「己表」Enclosed "Form F".
- ☐ 已附上有效和相關的教練證書副本 Enclosed copies of valid and related coaching certificates.
- ☐ 已附上社團註冊證明書副本(體育總會提名除外) Enclosed copy of Certificate of Registration of Societies (Except nomination from NSAs)
- ☐ 已於報名表上貼上一張三個月內拍攝的彩色證件相 **GLUED** one recent (taken within three months) passport size colour photo onto the nomination form
- ☐ 已附上一張三個月內拍攝的彩色證件相 **ENCLOSED** one recent (taken within three months) passport size colour photo.



己表 Form F「社區優秀教練獎」“Community Coach Recognition Awards”

候選人姓名：

Name of Nominee: _____

團體／體育總會：

Organisation/NSA: _____

請列舉實際例子的數據，說明候選人具備以下條件：

Please support your nomination by commenting in details, giving SPECIFIC examples and providing facts and figures whenever possible on the nominee's ability in the following aspects:

- 提高運動員個人或隊伍在賽事上的運動水平
Improve the performance of a team or an individual

- 關心運動員全面的發展
Demonstrate concern for the all-round development of the athlete(s)

- * 如空位不敷填寫，可按以上格式於另頁詳列有關資料，隨提名表格附上。

If there is insufficient space, please give details in accordance to the specified format on a separate sheet to be attached to the nomination form.



己表 Form F「社區優秀教練獎」“Community Coach Recognition Awards”

- 尊重裁判、對手及家長，並持公平競技的原則

Demonstrate respect for officials, opponents and parents and epouse fair play

- 對教練專業知識的追求

Strive to improve his/her knowledge and expertise in coaching

- 其他

Others

- * 如空位不敷填寫，可按以上格式於另頁詳列有關資料，隨提名表格附上。

If there is insufficient space, please give details in accordance to the specified format on a separate sheet to be attached to the nomination form.

